

INDIANA STATE FAIR

8月2日至

8月18日

走进印州博览会

文 / 朱绪红 摄影: Richard Bryant

2013年8月2日,一年一度的印州博览会(INDIANA STATE FAIR)在Indianapolis拉开帷幕,博览会将在8月18日闭幕。自1851年开始,这已经是第157届博览会了。博览会最初的宗旨是鼓励和促进农业的发展,而今印州博览会不仅仅是农畜产品的交易集市,更是一个富有特色的历史、科学、文化、艺术的教育讲坛,同时也是休闲、娱乐、美食的盛会。

在8月这样炎炎的夏日,当你踏进印州博览会,马上就能感受到博览会带来的清新与活力。Dance Stage是今年的新的舞台,各个舞蹈爱好群体和专业舞蹈队伍在这里轮番展示舞姿。8月2日,来自印州各高中军乐队在体育场进行步操比赛,活力四溢的表演感染着场上的观众,也博得了阵阵喝彩和掌声。之后博览会还会有更多的青少年才艺展示,如啦啦队、唱歌等等的竞赛。

爆米花是美国人最喜爱的零食之一,印第安纳州是全美第二大的爆米花产地,今年的博览会是爆米花年。在园艺大厦里,展示了世界上最大的爆米花球,这是分三次经过很多人努力,用糖浆和爆米花制作的长达6000磅的巨大爆米花球。

今年的另一个亮点是The Glass Barn——玻璃谷仓,这是由大豆协会呈现的一个科学体验馆,在这里可以通过视频参观农场和了解农民家庭生活,并与他们进行互动聊天。通过互动触摸屏游戏和展览,可以了解我们日常生活中所需粮食的生长过程。在玻璃谷仓还可以选择不同的农场背景,为自己和家人拍一张相片留念。

动物展示是孩子最喜欢的,这里展示的是来自全州最好的马、羊、牛、兔子、鸡、猪,它们都将参加各自的比赛。兔子馆里,我们看到很多漂亮的兔子,有白色带花点的、黑色的、褐色的、灰色的、纯白色的、长耳朵的等等,这些兔子不仅吸引着孩子们,也让大人们驻足观看。羊驼是最受欢迎的动物,美丽高贵的羊驼充满着异国风情。刚出生不久的小羊驼,清澈的大眼睛,活蹦乱跳调皮的模样,深得大家的喜爱。很多人

是第一次看到羊驼,也是第一次知道原来羊驼是通过耳朵及尾巴摇动的肢体语言来进行交流,而当它遭遇攻击时,会发出类似于人类呼喊的叫声,来反抗和警示羊驼群。中国著名的现代网络用语“草泥马”的代言人就是这美丽的羊驼。

探索迷人的动画世界,在动画展厅,通过互动式的体验,引领我们来到经典传统手工绘制的动画时代和现今高科技电脑动画时代。在这里你可以看到熟悉的白雪公主、迪斯尼、皮克斯、梦工厂和索尼动画的故事和人物,你也可以参与设计动画和感受动画世界的奇妙无比。

在Pioneer Village,仿佛时光倒流,穿越回到了过去的时光。古老的工具、木屋、手工作坊,行走在旧时的商业街,观看古董拖拉机展示和旧时农作表演,然后坐下来听一听传统的美国音乐,看一场西部马术表演,品尝传统的食品,也是另一番美妙的享受。

印州博览可以说是孩子们的天下,除了游乐场的欢乐嘉年华外,骑小马,钓鱼,喂小动物,还可以参加Little Hands On The Farm 体验。瞧那些可爱的孩子,挎着小筐子,穿越玉米地,苹果园,亲手摘上蔬果,学习挤牛奶,剪羊毛等等,全部完成后还可以得到小礼品。

Family Arts Building,这里是艺术的天地。摄影、绘画、手工工艺品展览。时装秀,钢琴音乐会也在这里举行。而室外大型的Marsh Free Stage,每天都有不同的专场音乐、舞蹈、歌唱表演。

美食一条街,这是大人小孩都喜欢的。看完健康新鲜的蔬果和食物,马上就可以品尝到由此制作的食物。烤玉米、冰淇淋、乳制品、鸡猪牛肉、鲜榨果汁、爆米花等等。

晚上6:30,花车巡游带给你一天最后的视觉享受,结束了丰富多彩的印州博览会的参观游览。

温馨的提示,在8月16日这一天,所有的食物将会半价供应,喜欢美食的朋友千万不要错失良机。



{ FUN AT ★ } AUG. 2-18 EVERY TURN!

Only in August can you take family and friends to the one place where the sweet summer nights of Indiana are filled with laughter, fun and the best memories – the Indiana State Fair! The thrilling midway, delicious food and free concerts guarantee you will have FUN AT EVERY TURN all 17 days!



THE FEARLESS FLORES THRILL SHOW
AUG. 09










GET ANIMATED: FROM THE CLASSICS TO THE COMPUTER
AUG. 2-18



ROSTYNN ICE SHOW
PRES. BY INDIANA SOYBEAN FARMERS
AUG. 2-18

DON'T MISS THIS FREE ENTERTAINMENT...AND MUCH MORE!

MARSH FREE STAGE - DOW AGROSCIENCES CELEBRATION PARK

 TUES. 06 FEATURING: GARY PUCKETT & UNION GAP, MARK LINDSAY OF PAUL REVERE & THE RAIDERS, THE TURTLES, CHUCK NEGRON OF THREE DOG NIGHT	 WED. 07 PARMALEE & RACHEL FARLEY PRES. BY HANK FM	 THURS. 08 KEVIN COSTNER & MODERN WEST BAND	 FRI. 09 THEORY OF A DEADMAN	 SAT. 10 DANIELLE BRADBERRY (WINNER OF SEASON 4 OF THE VOICE) PRES. BY WFMS & WTHR	 MON. 12 STYX
 TUES. 13 JOE NICHOLS PRES. BY HANK FM	 WED. 14 FEATURING: CHRISTOPHER CROSS, ORLEANS, FIREFALL, JOHN FORD COLEY, ROBBIE DUPREE & PLAYER	 THURS. 15 MONTGOMERY GENTRY	 FRI. 16 REV. PEYTON'S BIG DAMN BAND & JENNIE DEVOE	 SAT. 17 BLOOD SWEAT & TEARS	

INDIANA STATE FAIR

FUN AT EVERY TURN!

PLAN YOUR TRIP TODAY AT INDIANASTATEFAIR.COM!



FREE ADMISSION FOR INDIANA STATE EMPLOYEES: All state employees are admitted to the fair for free on Thursday, Aug. 8, with the presentation of an employee ID card.

POP WEAVER DISCOUNT DAY: Bring any Pop Weaver box top and receive \$5 off gate admission on Thursday, Aug. 8. One box top per person.

FREE ADMISSION FOR MILITARY PERSONNEL AND FAMILIES: The State Fair is honoring our current and former members of the Armed Forces by offering free admission for them and family members on Thursday, Aug. 8, with presentation of a military I.D. Log onto www.indianastatefair.com for more information.

IPL CARLOAD DAY: Families and groups of friends traveling to the fair together will want to take advantage of this great offer on Monday, Aug. 12. Admission is only \$15 per vehicle for up to 10 people with voucher printed from www.IPLpower.com.

TURKEY HILL DAIRY \$2 TUESDAY: On Tuesday Aug. 13, visitors are admitted for just \$2, compliments of Turkey Hill Dairy with voucher printed from www.turkeyhill.com/indianastatefair.

BMV DISCOUNT DAY: Fairgoers can save \$5 off of the \$10 gate admission on Aug. 14 by redeeming the voucher available on-line at www.mybmv.com.

AAA DAY: Hoosier AAA members receive free admission on Aug. 15 when they show their valid membership card at the gate. One valid AAA card per person.

FOODIE FRIDAY: On Friday, Aug. 16 all concessionaires will offer an item at half price.

\$2 DISCOUNT ON PEPSI DAY WITH PEPSI BRAND CAN: All visitors who bring any Pepsi brand can on the fair's final day, Sunday, Aug. 18, will receive \$2 off the gate admission.

SAVE WITH THESE DISCOUNTS!